SHE-RA
ROXX
she ra roxx presents
7u3x - chapter 34
sheraroxx.blogspot.com

SUMMER IS SWIMSUITS, AND FANSERVICE

ナナマル×サンバツ

新章スタート!!

杉基イクラ
協力／セブンワンダーズ

QUESTION 34

夏は水着で

お・も・て・な・し♥

コミックス
最新6巻
好評発売中!!

LO
HEY! I'M INOUE DAISUKE
AND I'M A MEMBER OF THE QUIZ CLUB
ISN'T SUMMER GREAT~
INOUE, YOU'RE STARING TOO MUCH...
THIS BORING LITTLE GLASSES GUY IS THE QUIZ CLUB'S "LITERATURE KID"
KOSHI-YAMA SHIKI.

AAH! FUKAMI-SAN!
AND THIS IS THE GIRL WHO INVITED ME TO THE QUIZ CLUB, THE FAST-BUZZING FUKAMI MARI-SAN
SHE IS BY FAR THE CUTEST GIRL IN THE CLASS.
DO YOU THINK SHE'S THE STEREO-TYPICAL BEAUTIFUL GIRL?
SHE IS, IN LOOKS ONLY.
IT'S WEIRD HOW MUCH SHE LOVES QUIZZES.
SHE'S ALWAYS ACTING STRANGE IN THE CLASS-ROOM.
I'M GOING TO GO EXERCISE!!
ひゃあぁぁ

FOR EXAMPLE, THE OTHER DAY...
She looks so—
"NAZOMEITA", DO YOU UNDERSTAND?
MS. FUKAMI!?
Y-YES!
FUKAMI!
PAY ATTENTION. WHAT IS "NAZO" IN ENGLISH?
"NAZO"...
ENIGMA
ザワッ
!!?
E-ENIGMA!? THIS PARAGRAPH IS ABOUT MONA LISA'S MYSTERIOUS SMILE BUT...
Also don't hit your desk.
AH, "NAZO" IS "MYSTERY", "NAZOMEITA" IS MYSTERIOUS. I RECENTLY LEARNED "ENIGMA" WHILE STUDYING QUIZZES.
THERE'S GOT TO BE A LIMIT TO KARMA...

ONE TIME DURING CLASS HE SAID TO THE TEACHER.
"PLEASE ASK ME AS IF IT WERE A QUESTION IN A QUIZ".
WHEN IT COMES TO BEING WEIRD, KOSHIMA WON'T LOSE.
IF IT ISN'T SHIKI-KUN AND TAISHO!
WOW, WHO'S THAT GIRL!?
WE'RE WITH CLASS E TODAY.
AND ME? I'M THE ONLY NORMAL PERSON IN THE QUIZ CLUB.
IT GOT ME RIGHT IN THE FACE.
It really hurts
YOU'RE REALLY NOT GOOD AT PHYSI-CAL STUFF.

JINKO-SAN!!
I'VE IMPROVED THE DESIGN SO YOU CAN PUSH THE BUTTONS FASTER.
TRY IT OUT AT THE CLUB.
THE ONLY PERSON IN THE ELECTRICAL CLUB, SASAJIMA JINKO
THE QUIZ CLUB'S TECHNICAL ADVISOR
はいぃ～ん

CLASS D! GET BACK TO IT!!!
WHAT'S GOING ON WITH THE QUIZ CLUB!?
THE QUIZ CLUB'S PRESIDENT'S SISTER!?
SHE'S ALSO IN THE QUIZ CLUB!?

TEAM MARI?
OR TEAM JINKO?
WHO'S SIDE ARE YOU ON?
EH!?
OK, BREAK TIME OVER!
YOU ALWAYS FOLLOWED THE RULES WHEN YOU WERE ON THE LIBRARY COMMITTEE DIDN'T YOU?
WHO'S SIDE? I DON'T KNOW WHAT YOU'RE TALKING ABOUT
ANYWAY, I'M REALLY BUSY RIGHT NOW
DON'T TELL ME YOU HAVEN'T DECIDED YET...
INOUE, THAT BOOK DOESN'T GO THERE

WOW...
HOW MANY NOTE-BOOKS DO YOU HAVE?
I'M ON MY FIFTH
WHENEVER I SEE A NEW WORD OR PHRASE I DON'T KNOW IN A BOOK, I WRITE IT DOWN SO I CAN REMEMBER IT EASIER
IT'S NOT JUST THE WORDS, I WRITE A SHORT DESCRIPTION AS WELL. QUIZ QUESTIONS ARE JUST SO FUN
OH...
BUT WOULDN'T IT BE BETTER TO GO THROUGH SASAJIMA-SENPAI'S COLLECTION OF QUIZZES RATHER THAN SEARCHING THROUGH THOSE BIG BOOKS?
SASAJIMA'S COLLECTION
Not that I would remember any of it
OH, I LOOK THROUGH ALL OF THOSE TOO
THEN HOW DO YOU CHOOSE WHAT TO READ?
BUT YOU SEE...

FOR EVERYTHING I WRITE DOWN, I REMEMBER THE BOOK AND THE CONTEXT I FOUND IT IN...
SO EVERY WORD I WRITE DOWN HAS ITS OWN STORY
DAMN. YOU REALLY ARE GETTING GOOD AT BEING A WEIRDO
AND IF THEY EVER COME UP IN A QUESTION, I'LL BE REALLY HAPPY!
BECAUSE WHEN I ANSWER A QUESTION, THE WORLD WILL BECOME HUGE!
アドレナリン放出!!
ぐぉーっ
IN MY WORLD, EVERY-THING IS CONNEC-TED!
SORRY, I DON'T UNDER-STAND...
...REALLY?
THAT MAKES YOU HAPPY?
WELL...

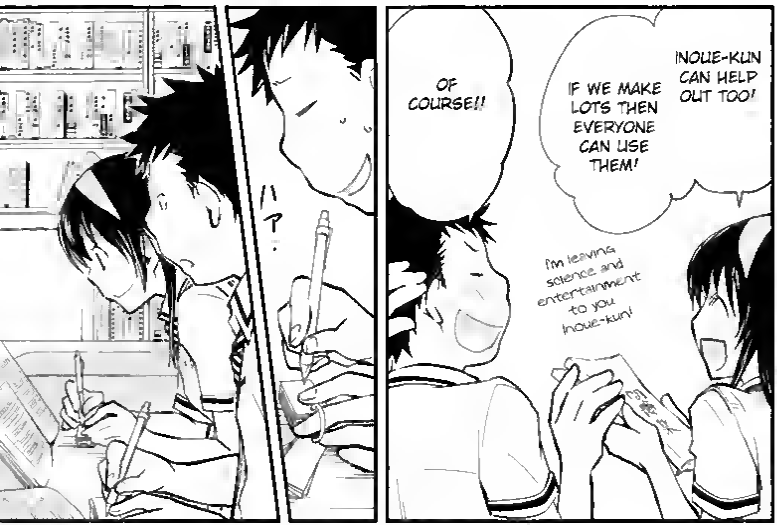
I STILL DON'T UNDERSTAND ...
WHEN YOU'RE IN A QUIZ...
SO THIS IS GOOD FOR ME.
I DON'T HAVE MUCH OF A PRESENCE...
. YOU HAVE A GREAT PRESENCE.
ESPECIALLY COMPARED TO ME...

IN THE FIRST PLACE, I ONLY JOINED THE QUIZ CLUB BY CHANCE...
PLEASE RETURN BY NEXT FRIDAY.
ACHOO !!!
!!
ARE YOU GETTING A COLD?
WHAT? I HOPE NOT.
MAYBE THE POOL WAS TOO COLD?

小教室B
THE ALL-JAPAN TOURNAMENT "SQUARE" IS A 4-PERSON PER TEAM BATTLE
YEAH ...
FOR THE SAKE OF SQUARE.
I HAVE TO TAKE CARE OF MY PHYSICAL CONDITION
LET'S ALL DO OUR BEST!
NO!
WE ONLY JUST HAVE ENOUGH MEMBERS TO MAKE A TEAM DOES ANYONE NOT WANT IN?
クイ
NO!
HAVING SASAJIMA-SENPAI ON OUR TEAM IS LIKE CHEATING, SO I'M JUST HERE TO MAKE UP THE NUMBERS.
ア…

ALL MEMBERS WILL HAVE TO ACTIVELY TAKE PART.
IN A TEAM BATTLE THE MOST IMPORTANT THING IS TEAMWORK.
REALLY!?
HERE, INOUE-KUN!
THIS IS LIKE AN IMPOSSIBLY HARD VIDEO GAME. I'M NEVER GOING TO BE GOOD AT QUIZZES.
科学ベタ(女)
I'VE ASSEMBLED LOADS OF QUIZ QUES-TIONS.
SCIENCE?
WHAT'S THIS?

three stars make up the
"Summer Triangle." Cygnus
constellation's "Deneb" Aqu
constellation's "Altair" ar
Lyra constellation's wha
WOW, THIS IS ALL HANDWRITTEN!?
SHE DID THIS FOR ME!?
AND THERE'S LOTS MORE!
YOU CAN STUDY EVEN WHILE WALKING AND ANYTHING YOU HAVE TROUBLE WITH YOU CAN LOOK INTO WHEN BACK HOME.


OF COURSE!!
IF WE MAKE LOTS THEN EVERYONE CAN USE THEM!
INOUE-KUN CAN HELP OUT TOO!
I'm leaving science and entertainment to you Inoue-kun!

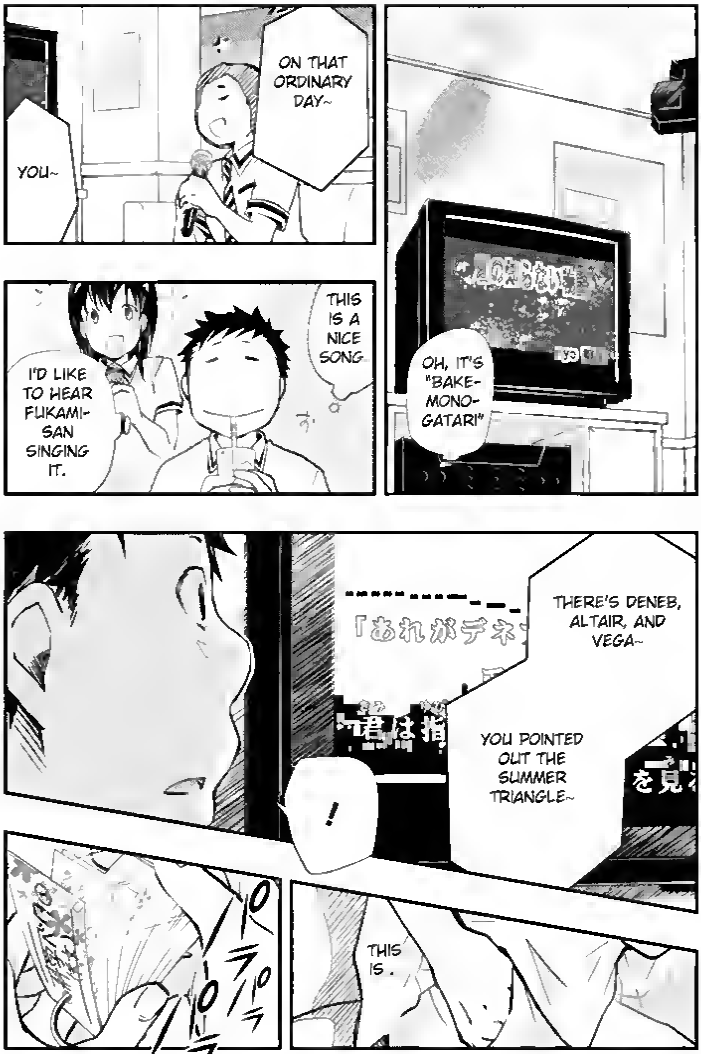
IT'S CLEAR YOU REALLY LOVE THEM!
FUKAMI-SAN SPENDS ALL DAY THINKING ABOUT QUIZZES.
ん？
YOU DON'T NEED TO LOVE QUIZZES.
OH, SASAJIMA-SENPAI SAID SOMETHING LIKE THAT BEFORE.

RIGHT NOW, MY MOTIVATION FOR QUIZZES...
...IS BECAUSE I LOVE THEM.
REGARDLESS OF WHAT ANYONE ELSE SAYS.
.....
See you.
キーン
カ-D
Bye, bye.
"ROUGHLY 3.26 LIGHT YEARS, IN ASTRONOMY WHAT IS THE NAME FOR THIS UNIT OF DISTANCE?"
HMM...
HEY, INOUE!

SORRY, I CAN'T. I HAVE MY CLUB ACTIVITIES NOW
WHAT? WE ALL LIKE THE SAME STUFF.
TODAY YOU SHOULD HANG OUT WITH PEOPLE WITH THE SAME HOBBIES.
MOMOKURO-CHAN!!
小教室B
EEH? TAISHO ALREADY LEFT?
HE SAID HE HAD THINGS TO DO TODAY..
JINKO-SAN, HIS NAME IS PRO-NOUNCED DAISUKE.
ANYWAY, TOMORROW WE WILL UNVEIL JINKO'S NEW FAST-PRESSING BUTTONS.
OOH, I'M EXCITED.
RUB-BISH.
LISTEN TO MY ANNOUNCEMENT.

YOU'RE RIGHT.
THIS IS AN IMPORTANT TIME, SO EVERYONE SHOULD BE HERE
OK, SO AS USUAL LET'S START WITH SOME WARMUP QUESTIONS.
YES!
カラオケの大王

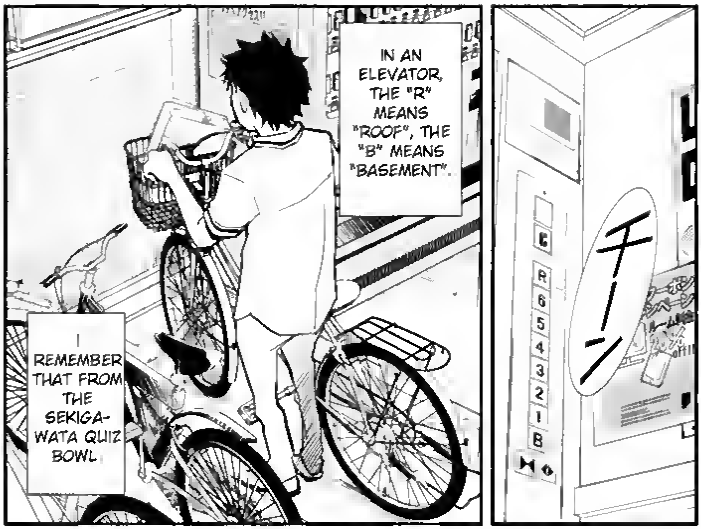
YES YES YES! ME NEXT!
OOH! NICE CHOICE!
WHAT'S WRONG INOUE? GET MORE EXCITED.
Y-YEAH.
AFTER THIS ONE, DO AN ANIME SONG.
OR A VOCAL-OID?
KARAOKE IS FUN
THERE'S GIRLS HERE.
THIS HONEY TOAST IS DELICIOUS.
SO WHAT'S THIS UNEASY FEELING?

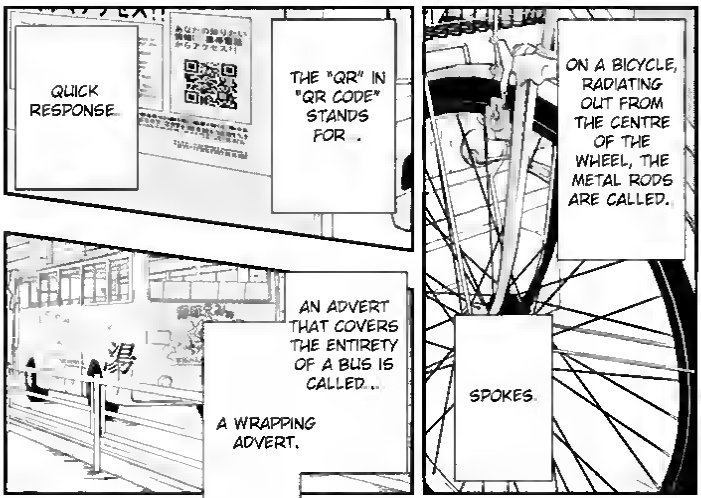

ON THAT ORDINARY DAY~
YOU~
OH, IT'S "BAKE-MONO-GATARI"
THIS IS A NICE SONG
I'D LIKE TO HEAR FUKAMI-SAN SINGING IT.
THERE'S DENEB, ALTAIR, AND VEGA~
YOU POINTED OUT THE SUMMER TRIANGLE~
!
THIS IS .

Three stars make up the "Summer Triangle" Cygnus constellation's "Deneb", Aquila constellation's "Altair", and Lyra constellation's what?
OH, YOU'RE IN THE QUIZ CLUB?
I'D LIKE TO TRY IT!
WHAT WHAT?
WHAT ARE THEY, FLASH CARDS?
ARE YOU STUDY-ING!?
OH NO THEY'RE QUIZ QUESTIONS
OH, THEY'RE INTERESTED, WE COULD GET NEW MEMBERS...
AHEM!
QUESTION!

I'M NOT INTERESTED IN STARS
WHAT IS IT?
THREE STARS MAKE UP THE "SUMMER TRIANGLE". CYGNUS CONSTELLATION'S "DENEB", AQUILLA CONSTELLATION'S "ALTAIR", AND LYRA CONSTELLATION'S WHAT?
IT'S VEGA
OK.
I CAN'T BELIEVE I SAID THIS DURING A SONG!
SO THAT'S HOW IT IS.
NOBODY CAN BE EXPECTED TO REMEMBER THINGS LIKE THIS
SO, WHAT'S THE NEXT SONG?
HAVING TO USE YOUR BRAIN IS ANNOYING.
IT'S ONLY THOSE GUYS WHO ARE DIFFERENT.

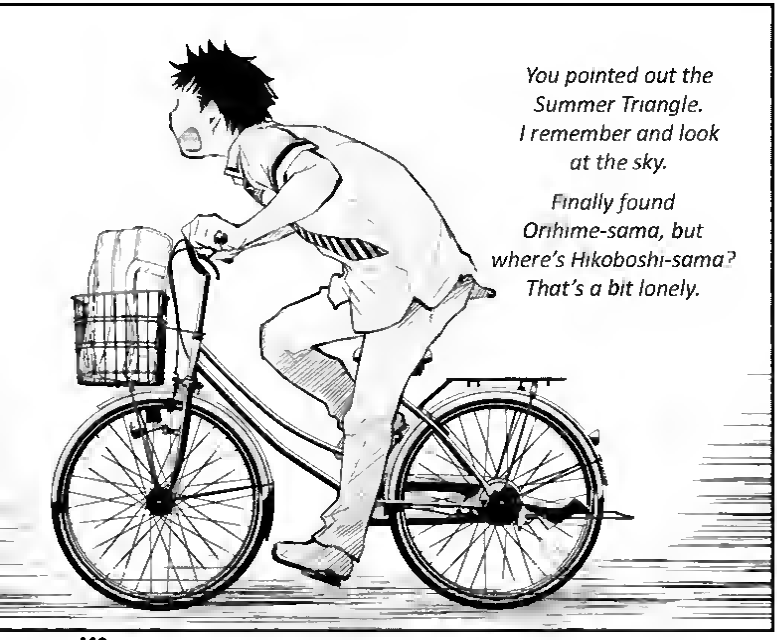
WHAT?
SORRY, I'M NOT FEELING GREAT I'M GOING TO LEAVE
INOUE, YOU'RE UP!
NO, THAT'S OK
ガシ
ゴウゥ LIVE JAM
THAT REMINDS ME THE MAN WHO INVENTED KARAOKE WAS ALSO CALLED "INOUE DAISUKE".
カラオケ革命ー！


IN AN ELEVATOR, THE "R" MEANS "ROOF", THE "B" MEANS "BASEMENT".
I REMEMBER THAT FROM THE SEKIGAWATA QUIZ BOWL.
チーン
R
6
5
4
3
2
1
B


QUICK RESPONSE.
THE "QR" IN "QR CODE" STANDS FOR .
ON A BICYCLE, RADIATING OUT FROM THE CENTRE OF THE WHEEL, THE METAL RODS ARE CALLED.
湯
AN ADVERT THAT COVERS THE ENTIRETY OF A BUS IS CALLED...
A WRAPPING ADVERT.
SPOKES.

THE DRIVING FORCE BEHIND APPLE WAS STEVE JOBS
EVERY-BODY KNOWS THAT ONE...
HAHA, THEY'RE EVERYWHERE.
I remember a lot more than I thought...
BUT, I WANT TO KNOW MORE...

THE SUMMER TRIANGLE
There's Deneb, Altair, and Vega.


You pointed out the Summer Triangle. I remember and look at the sky.
Finally found Orihime-sama, but where's Hikoboshi-sama? That's a bit lonely.

I took the lyrics translations from: http://www.animelyrics.com/anime/bakemonogatari/kiminoshiranaimonogatari.htm
You can listen to the song at: https://www.youtube.com/watch?v=eLPs_w-FepA

I KNOW "DAS GEMEINE" WAS WRITTEN BY DAZAI OSAMU.
I KNOW THAT "LIGHTNING" IN FRENCH IS "ECLAIR".

I KNOW ALL OF THIS, BECAUSE OF QUIZZES!

IT'S NOT THAT I WANT TO BE STRONGER.
I DON'T HAVE THAT SORT OF CONFIDENCE.
BUT I WANT TO BE LIKE THOSE WHO LOVE QUIZZES.
小教室B
カラッ

IF I'M WITH YOU GUYS...
I CAME TO DO QUIZZES!
INOUE-KUN!?
WHY ARE YOU HERE THIS LATE?

I ALSO THINK QUIZZES...
ARE REALLY FUN!
RIGHT NOW WE'RE PLAYING 302X.
YOU CAN JOIN ON THE NEXT ONE.

WE'RE ALL HERE.

明城学園
YOU'RE VERY PERSISTENT, OOKURA-KUN.
10月…

FUKAMI
...
YOU HAVE TALENT FOR QUIZZES!
NO MATTER HOW MANY TIMES YOU ASK ME, I'M NOT GOING BACK TO QUIZZES.

AND IN LAST WEEK'S EXAM I DID REALLY WELL.
SEIJI!
I'VE COME TO THE CONCLUSION THAT QUIZZES ARE POINTLESS
SO WHAT? I'M A STUDENT STUDYING FOR EXAMS

YOUR YOUNGER SISTER IS CONTINUING WITH QUIZZES.
BY CHANCE SHE'S WITH SASAJIMA.
SASAJIMA WAS AT THE QUIZ THE OTHER DAY, WITH BUZOU HIGH.
SASAJIMA HAS RETURNED TO QUIZZES.

PASSION?
カリカ…
BUT YET, YOU..
HAVE LOST YOUR PASSION FOR QUIZZES...
THAT WAS MORE LIKE A SICKNESS

Sorry I won't be translating this
It's probably not that interesting anyways

OKURA KUNIMITSU

Character Rough Sketch